

Rev

Chapter 9

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 καὶ ὁ πάμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ εἶδον ἀστέρα ἐκ τοῦ
अनि त्यो पाँचौं स्वर्गदूतले बजायो र मैले-देखें तारा बाट त्यस
[G2532](#) [G3588](#) [G3991](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0792](#) [G1537](#) [G3588](#)
- οὐρανοῦ, πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεις τοῦ
आकाशबाट खसेको माथि त्यस पृथ्वीमा र दिइयो उसलाई त्यो साँचो त्यस
[G3772](#) [G4098](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2807](#) [G3588](#)
- φρέατος τῆς ἀβύσσου.
खाडलको त्यस अथाहको
[G5421](#) [G3588](#) [G0012](#)

पाँचौं स्वर्गदूतले आफ्नो तुरही बजायो। तब मैले आकाशबाट एउटा तारालाई पृथ्वीमा झर्दै गरेको देखें। त्यो तारालाई गहिरो प्वालको चाबी दिइयो जुन प्वाल अतुलनीय खाल्डातिर जान्छ।

- 2 καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου; καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ
र खोल्यो त्यो खाडल त्यस अथाहको र उठ्यो धुवाँ बाट त्यस
[G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G5421](#) [G3588](#) [G0012](#) [G2532](#) [G0305](#) [G2586](#) [G1537](#) [G3588](#)
- φρέατος, ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης; καὶ ἐσκοτώθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ
खाडलबाट जस्तो धुवाँ भट्टीको ठूलो र अन्ध्यारो-भयो त्यो सूर्य र त्यो
[G5421](#) [G5613](#) [G2586](#) [G2575](#) [G3173](#) [G2532](#) [G4656](#) [G3588](#) [G2246](#) [G2532](#) [G3588](#)
- ἀήρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος.
वायु बाट त्यस धुवाँको त्यस खाडलबाट
[G0109](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G5421](#)

अतुलनीय खाल्डोतिर जाने प्वाल उसले खोल्यो। भट्टीबाट निस्के जस्तै धुँवा त्यस प्वालबाट निस्कँदै थियो अनि त्यसले गर्दा घाम र आकास अँध्यारो भयो।

- 3 καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη
र बाट त्यस धुवाँबाट निस्के सलहहरू माथि त्यस पृथ्वीमा र दिइयो
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G1831](#) [G0200](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#)
- αὐταῖς ἐξουσία, ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπιοὶ τῆς γῆς;
तिनीहरूलाई शक्ति जस्तो हुन्छ शक्ति ती बिच्छीहरूसँग त्यस पृथ्वीका
[G0846](#) [G1849](#) [G5613](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4651](#) [G3588](#) [G1093](#)

तब त्यो धुँवाबाट सलहहरू पृथ्वीतिर आए। तिनीहरूलाई विच्छीहरूले जस्तै चिल्ने शक्ति दिइएको थियो।

- 4 καὶ ἐρρέθη αὐταῖς, ἵνα μὴ ἀδικήσουσιν τὸν χόρτον τῆς γῆς, οὐδὲ
र भनियो तिनीहरूलाई कि न हानि-पुन्याउन् त्यो घाँसलाई त्यस पृथ्वीको न-त
[G2532](#) [G2046](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0091](#) [G3588](#) [G5528](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3761](#)
- παῖν χλωρὸν, οὐδὲ παῖν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους
कुनै-पनि हरियो-बोटलाई न-त कुनै-पनि रूखलाई बाहेक ती मानिसहरूलाई-मात्र मानिसहरूलाई
[G3956](#) [G5515](#) [G3761](#) [G3956](#) [G1186](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0444](#)
- οἵτινες οὐκ ἔχουσι τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων.
जसले छैन लिएका त्यो छाप त्यस परमेश्वरको माथि ती निधारहरूमा
[G3748](#) [G3756](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4973](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#)

ती सलहहरूलाई पृथ्वीको घाँस, वा कुनै पोशा वा बृक्षलाई हानी नपुर्याउनु भनिएको थियो। तिनीहरूले ती मानिसहरूलाई मात्र हानी पुर्याउन सक्थे जसको निधारमा परमेश्वरको चिन्ह अङ्कित थिएन।

5	καὶ	ἐδόθη	αὐτοῖς	ἵνα	μὴ	ἀποκτείνωσιν	αὐτούς,	ἀλλ'	ἵνα
	र	दिइयो	तिनीहरूलाई	कि	न	मारून्	तिनीहरूलाई	तर	कि
	G2532	G1325	G0846	G2443	G3361	G0615	G0846	G0235	G2443
	βασανισθήσονται	μῆνας	πέντε;	καὶ	ὁ	βασανισμὸς	αὐτῶν	ὡς	βασανισμὸς
	पीडा-दिऊन्	महिना	पाँच	र	त्यो	पीडा	तिनीहरूको	जस्तो	पीडा
	G0928	G3376	G4002	G2532	G3588	G0929	G0846	G5613	G0929
	σκορπίου,	ὅταν	παίση	ἄνθρωπον.					
	बिछलीको	जब	डस्छ	मानिसलाई					
	G4651	G3752	G3817	G0444					

ती सलहहरूलाई, मानिसहरूलाई पाँच महीनासम्म कष्ट दिने शक्ति दिइएको थियो। तर ती सलहहरूलाई मानिसहरूलाई मार्ने अधिकार दिइएको थिएन। अनि त्यो कष्ट मानिसहरूले अनुभव गरे जुन कुनै मानिसलाई बिछीले चिले जस्तै थियो।

6	καὶ	ἐν	ταῖς	ἡμέραις	ἐκείναις,	ζητήσουσιν	οἱ	ἄνθρωποι	τὸν	θάνατον,
	र	मा	ती	दिनहरूमा	ती	खोज्नेछन्	ती	मानिसहरूले	त्यो	मृत्युलाई
	G2532	G1722	G3588	G2250	G1565	G2212	G3588	G0444	G3588	G2288
	καὶ	οὐ	μὴ	εὐρήσουσιν	αὐτόν;	καὶ	ἐπιθυμήσουσιν	ἀποθανεῖν,	καὶ	φεύγει
	र	कदापि	कदापि	पाउनेछैनन्	त्यसलाई	र	इच्छा-गर्नेछन्	मर्न	र	भाग्छ
	G2532	G3756	G3361	G2147	G0846	G2532	G1937	G0599	G2532	G5343
	ὁ	θάνατος	ἀπ'	αὐτῶν.						
	त्यो	मृत्यु	बाट	तिनीहरूबाट						
	G3588	G2288	G0575	G0846						

ती दिनहरूमा मानिसहरू मर्ने उपाय खोज्नेछन्, तर तिनीहरूले पाउने छैनन्। तिनीहरू मर्न चाहन्छन् तर मृत्यु तिनीहरूदेखि लुक्नेछ।

7	καὶ	τὰ	ὁμοιώματα	τῶν	ἀκρίδων	ὅμοια	ἵπποις	ἠτοιμασμένοις	εἰς	πόλεμον,	
	र	ती	रूपहरू	ती	सलहहरूका	जस्तै	घोडाहरू	तयार-भएका	तर्फ	युद्धको-लागि	
	G2532	G3588	G3667	G3588	G0200	G3664	G2462	G2090	G1519	G4171	
	καὶ	ἐπι	τὰς	κεφαλὰς	αὐτῶν,	ὡς	στεφάνοι,	ὅμοιοι	χρυσῷ;	καὶ	τὰ
	र	माथि	ती	टाउकाहरूमा	तिनीहरूको	जस्तो	मुकुटहरू	जस्तै	सुनको	र	ती
	G2532	G1909	G3588	G2776	G0846	G5613	G4735	G3664	G5557	G2532	G3588
	πρόσωπα	αὐτῶν	ὡς	πρόσωπα	ἀνθρώπων;						
	अनुहारहरू	तिनीहरूका	जस्तो	अनुहारहरू	मानिसहरूका						
	G4383	G0846	G5613	G4383	G0444						

ती सलहहरू युद्धका निम्ति तयार गरिएका घोडाहरू जस्तै देखिन्थे। तिनीहरूको शिरमा तिनीहरूले सुनको मुकुटहरू जस्तै देखिने लगाएका थिए। तिनीहरूको अनुहार मानवको जस्तै देखिन्थ्यो।

8	καὶ	εἶχον	τρίχας	ὡς	τρίχας	γυναικῶν;	καὶ	οἱ	ὀδόντες	αὐτῶν
	र	तिनीहरूसँग-थियो	कपालहरू	जस्तो	कपालहरू	स्त्रीहरूका	र	ती	दाँतहरू	तिनीहरूका
	G2532	G2192	G2359	G5613	G2359	G1135	G2532	G3588	G3599	G0846
	ὡς	λεόντων	ἦσαν;							
	जस्तो	सिंहहरूका	थिए							
	G5613	G3023	G1510							

तिनीहरूको केश स्त्रीहरूको केश जस्तै थियो। तिनीहरूका दाँत सिंहका जस्तै थिए।

9	καὶ	εἶχον	θώρακας	ὡς	θώρακας	σιδηροῦς;	καὶ	ἡ	φωνὴ	τῶν
	र	तिनीहरूसँग-थियो	कवचहरू	जस्तो	कवचहरू	फलामका	र	त्यो	आवाज	ती
	G2532	G2192	G2382	G5613	G2382	G4603	G2532	G3588	G5456	G3588
	πτερυγῶν	αὐτῶν	ὡς	φωνῆ	ἀρμάτων	ἵππων	πολλῶν,	τρεχόντων	εἰς	πόλεμον;
	पखेटाहरूको	तिनीहरूको	जस्तो	आवाज	रथहरूको	घोडाहरूको	धेरै	दौडिरहेका	तर्फ	युद्धमा
	G4420	G0846	G5613	G5456	G0716	G2462	G4183	G5143	G1519	G4171

तिनीहरूका छाती फलामका कवच जस्तै देखिन्थे। तिनीहरूको पँखेटाले उत्पन्न गरेको आवाज युद्धतर्फ हतारिएका धेरै रथहरूले उत्पन्न गरेको आवाज जस्तै थिए।

- 10 καὶ ἔχουσιν οὐράς ὁμοίας σκορπίοις, καὶ κέντρα; καὶ ἐν ταῖς
र छन्-तिनीहरूसँग पुछरहरू जस्तै बिच्छीहरूजस्तै र डङ्कहरू र मा ती
[G2532](#) [G2192](#) [G3769](#) [G3664](#) [G4651](#) [G2532](#) [G2759](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#)
- οὐραῖς αὐτῶν, ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας πέντε.
पुछरहरूमा तिनीहरूको त्यो शक्ति तिनीहरूको हानि-पुन्याउनु ती मानिसहरूलाई महिना पाँच
[G3769](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1849](#) [G0846](#) [G0091](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3376](#) [G4002](#)

ती सलहरूको पुच्छर विच्छीका जस्ता खिलहरू भएका थिए। मानिसहरूलाई पाँच महीनाको निम्ति कष्ट दिने शक्ति तिनीहरूको पुच्छरमा थियो।

- 11 ἔχουσιν ἐπ’ αὐτῶν βασιλέα, τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου. ὄνομα αὐτοῦ
छन्-तिनीहरूसँग माथि तिनीहरूको राजा त्यो स्वर्गदूत त्यस अथाहको नाम उसको
[G2192](#) [G1909](#) [G0846](#) [G0935](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G0012](#) [G3686](#) [G0846](#)
- Ἑβραϊστί Ἀβαδδὼν, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ, ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.
हिब्रूमा अबाद्दोन र मा त्यो ग्रीकमा नाम छ अपोल्लुओन
[G1447](#) [G0003](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1673](#) [G3686](#) [G2192](#) [G0623](#)

ती सलहरूका राजा थियो। त्यो राजा अतल खाडलको स्वर्गदूत थियो। हिब्रू भाषामा उसको नाउँ एबिडोन + 9:11 एबिडोन हिब्रू नाम हो यसको अर्थ “मृत्यु” अथवा “नष्टहुनु” भन्ने बुझाउँछ। हेर्नुहोस् अय्यूब 26:6; भजनसंग्रह 88:11 थियो। यूनानी भाषामा त्यसको नाउँ अपोल्लियोन थियो।

- 12 Ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν. ἰδοὺ, ἔρχεται ἔτι δύο Οὐαὶ μετὰ ταῦτα.
त्यो हाय त्यो पहिलो बित्यो हेर आउँदैछ अझ दुईवटा हायहरू पछि यो-कुरा
[G3588](#) [G3759](#) [G3588](#) [G1520](#) [G0565](#) [G3708](#) [G2064](#) [G2089](#) [G1417](#) [G3759](#) [G3326](#) [G3778](#)

पहिलो महाकष्ट पार भयो। अझ दुइ अन्य महाविपतहरू आउनेछ।

- 13 Καὶ ὁ ἕκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν, ἐκ τῶν
अनि त्यो छैटौँ स्वर्गदूतले बजायो र मैले-सुनें स्वर एउटा बाट ती
[G2532](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#)
- τεσσάρων κεράτων τοῦ θουσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ, τοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ,
चारवटा सिङहरू त्यस वेदीको त्यस सुनको जो सामु त्यस परमेश्वरको
[G5064](#) [G2768](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G5552](#) [G3588](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#)

छैटौँ स्वर्गदूतले उसको तुरही बजायो। तब परमेश्वरको समक्ष सुनौलो बेदीमा भएको सीङबाट आएको स्वर मैले सुनें।

- 14 λέγοντα τῷ ἔκτῳ ἀγγέλῳ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα, Λύσον τοὺς
भन्दै-गरेको त्यस छैटौँ स्वर्गदूतलाई जो लिएको-थियो त्यो तुरही खोली-देउ ती
[G3004](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4536](#) [G3089](#) [G3588](#)
- τέσσαρας ἀγγέλους, τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτη.
चारजना स्वर्गदूतहरूलाई जो बाँधिएका-छन् नजिकै त्यो फरात-नदीमा त्यो ठूलो यूफ्रेटिस
[G5064](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1210](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4215](#) [G3588](#) [G3173](#) [G2166](#)

त्यो आवाजले छैटौँ स्वर्गदूत, जोसित तुरही थियो त्यसलाई भन्यो, “ती चार स्वर्गदूतहरूलाई मुक्त गर जो महानदी यूफ्रेटिसमा बाँधिएका छन्।”

- 15 καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι, οἱ ἠτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν,
र खोली-दिइयो ती चारजना स्वर्गदूतहरूलाई जो तयार-भएका-थिए तर्फ त्यो घडी
[G2532](#) [G3089](#) [G3588](#) [G5064](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2090](#) [G1519](#) [G3588](#) [G5610](#)
- καὶ ἡμέραν, καὶ μῆνα, καὶ ἐνιαυτόν, ἵνα ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν
र दिन र महिना र वर्षको-लागि ताकि मारून् त्यो एक-तिहाइ ती
[G2532](#) [G2250](#) [G2532](#) [G3376](#) [G2532](#) [G1763](#) [G2443](#) [G0615](#) [G3588](#) [G5154](#) [G3588](#)
- ἀνθρώπων;
मानिसहरूको
[G0444](#)

यी चार स्वर्गदूतहरूलाई यस घडी, दिन, महीना अनि वर्षको निम्ति तयार राखिएका थिए। यी स्वर्गदूतहरूलाई पृथ्वीमा भएका एक तिहाइ सबै मानिसहरूलाई मार्न भनी मुक्त गरिए।

16 καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἰππικοῦ δισμυριάδες (μυριάδες)
र त्यो सङ्ख्या ती सेनाहरूको त्यस घोडचढीको दुइ-करोड गुणा
[G2532](#) [G3588](#) [G0706](#) [G3588](#) [G4753](#) [G3588](#) [G2461](#) [G1364](#) [G3461](#)

μυριάδων; ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν.
करोडौं-करोड मैले-सुनें त्यो सङ्ख्या तिनीहरूको
[G3461](#) [G0191](#) [G3588](#) [G0706](#) [G0846](#)

मैले सुनें तिनीहरूको सेनामा घोड-सवार सैनिक कतिजना थिए। त्यहाँ बीस करोड थिए।

17 καὶ οὕτως εἶδον τοὺς ἵππους ἐν τῇ ὀράσει, καὶ τοὺς καθημένους
र यसरी मैले-देखें ती घोडाहरूलाई मा त्यो दर्शनमा र ती चढ्नेहरूलाई
[G2532](#) [G3779](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2462](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3706](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2521](#)

ἐπ' αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας πυρίνους, καὶ ὑακινθίνους, καὶ θειώδεις; καὶ
माथि तिनीहरूको लिएका-थियो कवचहरू आगो-जस्ता र नीलो-जस्ता र गन्धक-जस्ता र
[G1909](#) [G0846](#) [G2192](#) [G2382](#) [G4447](#) [G2532](#) [G5191](#) [G2532](#) [G2306](#) [G2532](#)

αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομάτων
ती टाउकाहरू ती घोडाहरूका जस्तो टाउकाहरू सिंहहरूका र बाट ती मुखहरूबाट
[G3588](#) [G2776](#) [G3588](#) [G2462](#) [G5613](#) [G2776](#) [G3023](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#)

αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ, καὶ καπνὸς, καὶ θεῖον.
तिनीहरूको निस्कन्छ आगो र धुवाँ र गन्धक
[G0846](#) [G1607](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2586](#) [G2532](#) [G2303](#)

मेरो दिव्य दृष्टिमा मैले घोडाहरू अनि घोड-सवाहरूलाई देखें। तिनीहरू यस्ता देखिन्थे तिनीहरूका कवचहरू आगो जस्ता थिए जो रातो, गाढा नीलो अनि गन्धक झै पहेंलो थियो। घोडाका शिरहरू सिंहका शिरहरू जस्तै देखिन्थे। घोडाहरूको मुखबाट आगो, धुवाँ अनि गन्धक निस्किरहेथ्यो।

18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων, ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων,
बाट ती तीनवटा प्रहारहरूले यी मारियो त्यो एक-तिहाइ ती मानिसहरूको
[G0575](#) [G3588](#) [G5140](#) [G4127](#) [G3778](#) [G0615](#) [G3588](#) [G5154](#) [G3588](#) [G0444](#)

ἐκ τοῦ πυρὸς, καὶ τοῦ καπνοῦ, καὶ τοῦ θείου, τοῦ ἐκπορευομένου
बाट त्यस आगोबाट र त्यस धुवाँबाट र त्यस गन्धकबाट जो निस्कन्दै-थियो
[G1537](#) [G3588](#) [G4442](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2586](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2303](#) [G3588](#) [G1607](#)

ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν.
बाट ती मुखहरूबाट तिनीहरूको
[G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#)

पृथ्वीका सम्पूर्ण मानिसहरूका एक-तिहाइ अंश घोडाको मुखबाट निस्केका यी तीन नराम्रा कुराहरू आगो, धुवाँ अनि गन्धकद्वारा मारिए।

19 ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἵππων, ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστιν; καὶ ἐν
त्यो किनभने शक्ति ती घोडाहरूको मा त्यो मुखमा तिनीहरूको छ र मा
[G3588](#) [G1063](#) [G1849](#) [G3588](#) [G2462](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1722](#)

ταῖς οὐραῖς αὐτῶν; αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὄφεσιν, ἔχουσαι
ती पुछ्छरहरूमा तिनीहरूको ती किनभने पुछ्छरहरू तिनीहरूका जस्तै सर्पहरू भएका
[G3588](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3664](#) [G3789](#) [G2192](#)

κεφαλᾶς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν.
टाउकाहरू र द्वारा तिनीहरूले हानि-पुन्याउँछन्
[G2776](#) [G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0091](#)

ती घोडाहरूका शक्ति तिनीहरूको मुख अनि पुछ्छरमा थियो। तिनीहरूको पुछ्छर सर्प जस्तै थियो जसको टाउकाहरूले मानिसहरूलाई डस्ने अनि घात पुर्याउनको लागि थियो।

- 20 <Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς
 र ती बाँकी ती मानिसहरू जो छैनन् मारिएनन् मा ती प्रहारहरूद्वारा
[G2532](#) [G3588](#) [G3062](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3739](#) [G3756](#) [G0615](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4127](#)
- ταῦταις, οὐδὲ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ
 यी तैपनि पश्चात्ताप-गरेनन् बाट ती कामहरू ती हातहरूका आफ्ना ताकि न
[G3778](#) [G3761](#) [G3340](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#)
- προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια, καὶ τὰ εἰδῶλα τὰ χρυσοῦ, καὶ τὰ
 पूजा-गरून् ती दुष्टात्माहरूलाई र ती मूर्तिहरू ती सुनका र ती
[G4352](#) [G3588](#) [G1140](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1497](#) [G3588](#) [G5552](#) [G2532](#) [G3588](#)
- ἀργυροῦ, καὶ τὰ χαλκῶ, καὶ τὰ λίθινα, καὶ τὰ ξύλινα, ἃ οὕτε
 चाँदीका र ती काँसाका र ती ढुङ्गाका र ती काठका जुन न-त
[G0693](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5470](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3035](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3585](#) [G3739](#) [G3777](#)
- βλέπειν δύνανται, οὕτε ἀκούειν, οὕτε περιπατεῖν.
 देख्न-सक्छन् सक्छन् न-त सुन्न-सक्छन् न-त हिँड्न-सक्छन्
[G0991](#) [G1410](#) [G3777](#) [G0191](#) [G3777](#) [G4043](#)

पृथ्वीका अन्य मानिसहरू बिषालु पदार्थले मारिएनन्। तर यी मानिसहरूले आफ्नो हृदय अनि जीवन परिवर्तन गरेनन् अनि तिनीहरूले आफ्नै हातले निर्माण गरेका कुराहरूबाट तिनीहरूले मुख फर्काएनन्। तिनीहरूले दानवहरू अनि सुन, चाँदी, काँसा, पत्थर अनि काठमूर्तिलाई जो देख्न वा सुन्न वा हिँड्न सक्तैनन्, पूजा गर्न छाडेनन्।

- 21 καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῶν φαρμάκων
 र न पश्चात्ताप-गरे बाट ती हत्याहरू आफ्ना न-त बाट ती जादूटोनहरू
[G2532](#) [G3756](#) [G3340](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5408](#) [G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5333](#)
- αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῆς πορνείας αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.
 आफ्ना न-त बाट त्यस व्यभिचार आफ्ना न-त बाट ती चोरीहरू आफ्ना
[G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#) [G3777](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2809](#) [G0846](#)

यी मानिसहरूले आफ्ना हृदय अनि जीवन परिवर्तन गरेनन् अनि अरु मानिसहरूलाई मार्न छाडेनन्, तिनीहरू आफ्ना जादु-टुनामुना, आफ्ना यौन-पाप, चोरी कमदेखि पर सरेनन्।